

**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****SITZUNG VOM - SEDUTA DEL****31.08.2026****UHR - ORE****17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Dalvai Ulrike	Gemeindereferent/Assessore		
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Genehmigung des Kommunikationskonzeptes zum Projekt "KlimaGemeinde".

Approvazione del concetto di comunicazione per il progetto "ComuneClima".

Genehmigung des Kommunikationskonzeptes zum Projekt "KlimaGemeinde".

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 31 vom 08.09.2016 beschlossen wurde am Projekt „KlimaGemeinde“ teilzunehmen;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49/2019, Nr. 66/2022 und Nr. 62/2025 beschlossen wurde die Teilnahme am Projekt „KlimaGemeinde“ zu verlängern;

Festgestellt, dass es für die Umsetzung der Maßnahmen notwendig ist, ein Kommunikationskonzept zu genehmigen, welches ständig aktualisiert werden muss;

Nach Einsichtnahme, in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 109 vom 27.03.2024 mit welchem das Kommunikationskonzept und der Kommunikationsplan der Gemeinde Truden i.N. zum Projekt „KlimaGemeinde“ genehmigt wurde;

Festgestellt, dass das Energieteam der Gemeinde Truden den Kommunikationsplan überarbeitet und aktualisiert hat;

Nach Einsichtnahme in das aktualisierte Kommunikationskonzept und in den Kommunikationsplan 2026-2028;

Dafürgehalten, das Kommunikationskonzept und den Kommunikationsplan 2026-2028 zum Projekt „KlimaGemeinde“ zu genehmigen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit mit der Umsetzung sofort begonnen werden kann;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Approvazione del concetto di comunicazione per il progetto "ComuneClima".

Premesso,

- che con delibera del Consiglio Comunale n. 31 del 08.09.2016 è stato deliberato di partecipare al progetto “ComuneClima”;

- che con delibera del Consiglio Comunale n. 49/2019, n. 66/2022 e n. 62/2025 è stato deliberato di prolungare la partecipazione al progetto “ComuneClima”;

Visto che per l’attuazione dei provvedimenti è necessario approvare un concetto di comunicazione il quale deve essere aggiornato continuamente;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 109 del 27.03.2024 con la quale è stato approvato il concetto di comunicazione ed il piano di comunicazione del Comune di Trodena n.p.n. per il progetto “ComuneClima”;

Accertato che l’Energyteam del Comune di Trodena ha rivisto ed aggiornato il piano di comunicazione;

Visto il concetto di comunicazione ed il piano di comunicazione 2026-2028 aggiornato;

Ritenuto opportuno approvare il concetto di comunicazione ed il piano di comunicazione per il progetto “ComuneClima” 2026-2028;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, per poter incominciare subito con la realizzazione;

Visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

Visto il vigente Statuto comunale;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2026 - 2028;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: 8qFadU/jfYwqt/ponScZdYkS6Vu6XMo2edz-Qd2b3pW8=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: sdudpHQEKmkDnxEjThXXiL8MEYGnStH5PEzY-h6xQDxQ=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. das Kommunikationskonzept und den Kommunikationsplan 2026-2028 der Gemeinde Truden i.N. zum Projekt „KlimaGemeinde“ zu genehmigen.

2. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

3. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisaufnahme reduziert.

Visto il programma per i lavori pubblici per gli anni 2026 - 2028;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: 8qFadU/jfYwqt/ponScZdYkS6Vu6XMo2edzQd2b3pW8=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: sdudpHQEKmkDnxEjThXXiL8MEYGnStH5PEzYh6xQDxQ=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di approvare il concetto di comunicazione ed il piano di comunicazione 2026-2028 del Comune di Trodena n.p.n. per il progetto “ComuneClima.

2. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

3. Si dà atto che, ai sensi dell’articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell’articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall’avvenuta conoscenza dell’atto, ai sensi dell’art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)